

# Tietosuoja

## Johdanto

Tämä dokumentti on tietosuoja, josta vastaa Travian Games GmbH, Wilhelm-Wagenfeld Straße 22, 80807 Munich, Germany (tästä eteenpäin "TRAVIAN GAMES"). Se pätee kaikkiin Travian Games GmbH:n (tästä eteenpäin "TRAVIAN GAMES") operoimiin verkkosivustoihin, mobiilisovelluksiin ja peleihin.

Siinä tapauksessa, että TRAVIAN GAMES:in operoima verkkosivusto sisältää linkin, joka ohjaa sinut toiselle verkkosivustolle, joka ei ole TRAVIAN GAMES:in operoima, tai jos käytät kolmannen osapuolen palvelua (esim. maksua suorittaessasi), tämä tietosuoja ei ole voimassa näillä kolmansien osapuolien verkkosivustoilla.

TRAVIAN GAMES kerää, prosessoi ja tallettaa tietoja, jotka ovat vapaaehtoisesti luovutettu TRAVIAN GAMES:ille (esim. peruskaavakkeissa tai muuten TRAVIAN GAMES:in verkkosivustoilla ja peleissä) sähköisen tai muun kommunikaation kautta, tai jotka ovat siirretty sinun sekä TRAVIAN GAMES:in verkkosivustojen ja pelien välisessä kanssakäymisessä, alla olevien pykälien ja voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Tämä sisältää tiedot, joita annat muille käyttäjille kommunikoidessasi heidän kanssaan verkkosivustoilla ja peleissä, jotka ovat TRAVIAN GAMES:in operoimia.

## **1. TRAVIAN GAMES -verkkosivustoilla vierailu**

Kun vieraillet TRAVIAN GAMES:in operoimilla verkkosivustoilla, selaimesi lähettää automaattisesti laitteesi IP-osoitteen, selaimen version, näytön resoluution ja käyttöjärjestelmän, millä otit yhteyden sivustolle. Selaimesi kertoo myös päivämäärän, ajan ja verkkosivustolla vietetyn ajan sekä vierailusi aikana avaamasi sivustot. TRAVIAN GAMES käyttää tätä tietoa verkkosivustojensa ja peliensä optimoimisessa. Tämän lisäksi TRAVIAN GAMES käyttää Google Analytics -analysointityökalua verkkosivustoillaan. Lue kohdan 4. d) alta lisää tietoja Google Analyticsin käytöstä.

## **2. TRAVIAN GAMES -pelien käyttö**

### **a Rekisteröinti**

Kun rekisteröidyt TRAVIAN GAMES:in operoimaan peliin, sinua vaaditaan antamaan sähköpostiosoitteesi ja valitsemaan itsellesi käyttäjätunnus ja salasana. TRAVIAN GAMES tallentaa nämä tiedot pysyvästi, kun vahvistat rekisteröinnin yhteydessä antamaasi sähköpostiosoitteeseen lähetetyn aktivointilinkin. Jos et vahvista tätä linkkiä, tiedot poistetaan kahden viikon jälkeen. Älä käytä käyttäjätunnuksenasi oikeaa nimeäsi, toisen henkilön nimeä tai rekisteröityä tavaramerkkiä. Tämän lisäksi TRAVIAN GAMES määrittää sinulle maan käyttämäsi laitteen IP-osoitteen perusteella. Nämä tiedot tallennetaan, jotta voimme tarjota sinulle sopivat maksutavat.

Jos napsautat mainoslinkkiä millään TRAVIAN GAMES -verkkosivustolla ja sinut ohjataan sen jälkeen TRAVIAN GAMES:in operoimalla verkkosivustolle, tietokoneellesi asetetaan eväste, mikä sisältää napsauttamasi mainoslinkin, sen mainostajan, kyseessä olevan pelin, napsautuksen ajan ja maan tiedot. TRAVIAN GAMES määrittää sinulle myös maan käyttämäsi laitteen IP-osoitteen perusteella. TRAVIAN GAMES käsittelee näitä ei-henkilökohtaisia tietoja optimoidakseen mainoskampanjoitaan ja käyttää niitä pitämään kirjaa mainostajistaan. Eväste poistetaan sen jälkeen, kun aktivointilinkki on vahvistettu.

TRAVIAN GAMES tarjoaa palvelun kasvavalle pelien joukolle, minkä avulla sinun täytyy hoitaa aktivointi vain kerran peliä kohti, jonka jälkeen voit liikkua pelitilin avulla helposti useisiin pelimaailmisiin kyseisen pelin sisällä. Palvelu perustuu rekisteröinnin aikana antamiesi tietojen keskitettyyn tallentamiseen kyseisen pelin toimesta.

### **b Pelien käyttäminen**

TRAVIAN GAMES tallentaa ja käsittelee henkilökohtaisia tietojasi toteuttaakseen pelin hyväksytyt käyttöehtosopimuksen ja sopimukseen liittyvät käyttövaihtoehdot (kuten pelin ja tuen käyttö jne.). TRAVIAN GAMES käyttää peleissään myös Google Analytics- ja SWRVE-analysointityökaluja. Lue kohdista 4. d) ja e) lisätietoja Google Analyticsin ja SWRVE:n käytöstä. Tämä pätee myös, jos käytät TRAVIAN GAMESin pelejä TRAVIAN GAMESin operoimien mobiilisovellusten kautta.

### **c Kommunikaatiokanavat**

TRAVIAN GAMES:in operoimat pelit ja verkkosivustot tarjoavat useita mahdollisuuksia kommunikoida TRAVIAN GAMES:in tai muiden pelaajien kanssa. TRAVIAN GAMES käyttää automaattisesti suodatusjärjestelmiä, jotka kieltävät kaiken viestinnän, mikä rikkoo Travian Game GmbH:n yleisien ehtojen ja edellytysten 9. artiklaa. TRAVIAN GAMES käyttää automaattisesta suodatusjärjestelmiä erityisesti estämään kaikki massapostitukset ja viestit, jotka ovat loukkaavia, säädyttömiä, rasistisia, väkivaltaa ihannoivia, muuten epämiellyttäviä kannanottoja tai sisältävät tuotteiden tai palveluiden mainoksia. Tämän lisäksi TRAVIAN GAMES tallentaa kommunikaatiokanavien käytön lyhyeksi ajaksi analysoidakseen ja korjatakseen kaikki tekniset virheet, varmistaakseen turvajärjestelmät ja koskemattomuuden, kamppailukseen väärää ja/tai luvattonta käyttöä vastaan sekä luodakseen ei-henkilökohtaisia tilastoja. Luodut raportit sisältävät viestin päivämäärän sekä ajan, lähettäjän sekä vastaanottajan tiedot ja viestin tekstin sekä lähetetyn tiedon määrän.

Yksikään TRAVIAN GAMES:in työntekijä tai edustaja ei lue viestejasi ilman suostumustasi. Mikäli TRAVIAN GAMES epäilee, että kommunikaatiokanavia on käytetty väärin ja/tai luvatta (esim. vastaanottaja raportoi viestistä), TRAVIAN GAMES varaa oikeuden tutkia asiaankuuluvan pelitilin ja siitä lähetetyt viestit sekä ryhtyä asianmukaisiin lisätoimenpiteisiin.

### **d Pelitoimintojen manipuloinnin tutkiminen**

TRAVIAN GAMES kerää ja tallentaa tietoja, jotka kertovat, kuinka TRAVIAN GAMES:in operoimia verkkosivustoja ja pelejä käytetään, esimerkiksi käyttäjien toimet pelin sisällä ja käyttäjien kommunikointi pelissä tai kommunikointi peliin liittyvien palveluiden kanssa. Tähän sisältyy pelaamismallien seuraaminen ja mahdollisten pelitoimintojen manipuloinnin tarkkailu, mitkä voivat auttaa havaitsemaan käyttäjien väärinkäytöksiä tai sopimatonta toimintaa. TRAVIAN GAMES käyttää erityisohjelmia tunnistamaan pelisääntöjen rikkomuksia, esimerkiksi luvattomien skriptojen käyttöä havaitsevia ohjelmia. Tehtävänsä toteuttaakseen se voi tallentaa IP-osoitteita, kirjautumistietoja viimeisen 14 päivän ajalta ja muita selaimen otsikkotietoina siirtämiä tietoja. TRAVIAN GAMES on tämän lisäksi palkannut henkilöitä, jotka ovat erityisesti koulutettuja tähän työhön ja jotka saattavat toimia TRAVIAN GAMES:in työntekijöinä tai freelance-työläisinä. TRAVIAN GAMES valitsee myös pelaajiensa keskuudesta sopivia henkilöitä, jotka ovat ilmaisseet halukkuutensa suorittaa tällaisia tehtäviä vapaaehtoisesti. Työntekijät,

freelancerit ja vapaaehtoiset ("erityisesti koulutettu henkilöstö") pääsevät tehtäviensä toimittamiseksi käsiksi samoihin tietoihin kuin TRAVIAN GAMES:in käyttämät erityisohjelmat. Erityisesti koulutettu henkilöstö on myös määrätty tunnistamaan, havaitsemaan ja rankaisemaan kaikista yleisten ehtojen ja edellytysten sekä pelisääntöjen rikkomuksista, esimerkiksi usean pelitilin laiton käyttö tai muiden pelaajien haukkuminen. Erityisesti koulutettu henkilöstö toimii ainoastaan TRAVIAN GAMES:in määrittämien ehtojen ja ohjeiden mukaisesti, ja heidän erityistehtävänä on varmistaa, että voimassa olevia tietosuojasäädöksiä noudetaan. TRAVIAN GAMES on vastuussa oleva osapuoli, kun kyseessä on henkilökohtaisten tietojen käsittely. Jos TRAVIAN GAMES osoittaa, että toimit vastoin sopimuksesi velvoitteita, käytät esimerkiksi luvattomia skriptoja, TRAVIAN GAMES varaa nimenomaisesti oikeuden yhdistää IP-osoitteesi muihin tietoihin, joita TRAVIAN GAMES on sinusta tallentanut, tiedottaakseen sinua tästä väärinkäytöksestä. TRAVIAN GAMES voi ryhtyä lisätoimenpiteisiin kyseistä käyttäjää kohtaan palauttaakseen normaalit pelitoiminnot.

#### **e Sisäinen tutkimus**

TRAVIAN GAMES käyttää myös sinun tallentamia tai sinusta tallennettuja tietoja sisäiseen tutkimukseen, joka käsittelee käyttäjädemografiaa ja heidän mielenkiinnonkohteita sekä käyttäytymistä. Tietojen käyttö on nimimerkillistä. Voit milloin vain vastustaa näiden tietojen keräämistä ja tallentamista tulevaisuutta silmälläpitäen. Lähetä suostumuksesi peruutus alla olevaan sähköpostiosoitteeseen. Peruuttamisesta ei aiheudu sinulle muita kustannuksia kuin peruutuksen lähettämisestä aiheutuvat kustannukset.

#### **f Maksun käsittely**

Sinulta vaaditaan lisätietoja, kun suoritat maksun. Vaadittavat tiedot riippuvat valitsemastasi maksutavasta. TRAVIAN GAMES tarjoaa useita eri anonyymejä maksutapoja.

TRAVIAN GAMES lähettää maksun käsittelyssä vaaditut tiedot eteenpäin maksun keräämisestä vastaaville palveluntarjoajille. TRAVIAN GAMES on määrittänyt Münchenissä (Saksa) sijaitsevan TG Payment GmbH:n tarjoamaan näitä maksupalveluita. Yhteistyö kolmansien osapuolten kanssa liittyy myös ulkoisten palveluntarjoajien (PayPal, luottokorttiyhtiöt, puhelinoperaattorit jne.) kautta tapahtuviin maksujen käsittelyihin. Nämä kolmannet osapuolet ovat laillisesti sidottuja käsittelemään

henkilökohtaisia tietojasi luottamuksellisesti ja turvallisella tavalla vallalla olevan lainsäädännön mukaisesti, ja ne voivat käyttää henkilökohtaisia tietojasi vain sopimuksellisten velvollisuuksiensa täyttämiseksi.

Kun käynnistät maksutapahtuman pelin aikana, tietokoneellesi asetetaan eväste, joka sisältää satunnaisesti luodun tunnistenumeron. Tämä eväste on velvoitettu palauttamaan sinut peliin, kun maksun käsittely on suoritettu.

TRAVIAN GAMES on palkannut henkilöitä, joiden vastuulla on varmistaa, että maksujen oikeaa käsittelyä noudatetaan, ja he ovat siten ennakkoon määrättyjä tekemään sen. Nämä työntekijät toimivat ainoastaan TRAVIAN GAMES:in määrittämien ehtojen ja ohjeiden mukaisesti, ja heidän tehtävänä on erityisesti varmistaa, että voimassa olevia tietosuojasäädöksiä noudetaan. Nämä työntekijät käyttävät anonyymejä maksutietoja havaitsemaan ja estämään maksun käsittelyn väärinkäyttöä. Maksun käsittely keskeytetään väärinkäytöksen yhteydessä. TRAVIAN GAMES varaa tämän lisäksi oikeuden käyttää kaikkia saatavilla olevia tietoja lisätoimenpiteiden suorittamiseksi ja yhdistää ne mahdollisesti muiden henkilökohtaisten tietojen kanssa.

TRAVIAN GAMES:illa on oikeus antaa tietoja kolmansille osapuolille, joille TRAVIAN GAMES:ille kuuluvat käyttäjän saatavat on määrätty, tai kolmansille osapuolille, jotka ovat vastuussa maksujen keräämisestä, mikäli niitä vaaditaan tällaisten saatavien tai maksujen keräämiseksi.

## **g Käyttölähtöistä verkkomainontaa**

Kun käytät Travianin verkkosivuja, näkemäsi mainokset on optimoitu sen mukaan, miten merkityksellisiä ne ovat sinulle. Näkemäsi mainostajat keräävät sinusta anonyymejä käyttötietoja. Tietoa kerätään esimerkiksi sivuista joilla olet käynyt, mitä tarjouksia olet käyttänyt ja mitä banneria olet napsauttanut. Lakisääteisten määräysten mukaisesti käyttäjiä ei voida tunnistaa näiden tietojen perusteella henkilökohtaisesti kerättyjen nimitietojen salaamiskäytännön vuoksi. Teknisistä syistä kerättyjä IP-osoitteita ei käytetä käyttäjätietoihin perustuvien mainoksien aktivoimisessa, vaan ne ovat täysin anonyymejä.

Lisätietoa siitä, miten Google käyttää mainostusteknologiaansa tietojen käsittelyyn, on oheisessa linkissä:

<http://www.google.com/intl/fi/policies/privacy/partners>

Jos et halua vastaanottaa kohdennettua Googlen mainontaa lainkaan, voit ottaa ominaisuuden pois päältä oheisesta linkistä:

<http://www.google.com/ads/preferences>

Travianin verkkosivu, jolla vieraillet, käyttää seuraavia palveluita tai palveluntarjoajia:

- Google AdSense, palvelu, joka sisältää mainontaa kohteesta Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA
- Google Ad Exchange, palvelu, joka sisältää mainontaa kohteesta Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA
- Fyber GmbH, Johannisstraße 20, 10117 Berlin, Germany
- ATG Ad Tech Group GmbH, Stresemannstr. 342, 22761 Hamburg, Germany

Lisäksi annamme muiden kolmansien osapuolien, kuten mediatoimistojen, asettaa verkkosivuillemme evästeitä verkkomainonnan käytön analysointia ja sinulle kohdennettua mainontaa varten. Tämän ansiosta mediatoimistot saavat tavoitettua mainostajiensa kohderyhmät mahdollisimman tarkasti ilman hukkamainontaa. Tämä luo anonymiä tilastoja, joiden tietoja käytetään markkinatutkimustarkoituksiin. Tietoja ei voida käyttää tietyn henkilön tunnistamiseen.

Travian-verkkosivumme käyttävät myös "konvertoinninseurantapikseleitä" kohteesta Facebook Inc., 1601 S. California Ave., Palo Alto, CA 94304, USA, [www.facebook.com](http://www.facebook.com) ("Facebook") ja/tai Twitter International Company, The Academy 42, Pearse Street, Dublin 2, Ireland, <http://www.twitter.com> ("Twitter") ja/tai Google AdWords, Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA, [www.google.com/adwords](http://www.google.com/adwords) ("Google"). Tämän työkalun avulla voimme seurata käyttäjien toimintaa siitä lähtien, kun he siirtyvät eteenpäin napsauttamalla kumppanimme mainosta palveluntarjoajan verkkosivuilla. Tämä tarkoittaa, että voimme kerätä tietoa Facebookin tai Twitterin mainosten tai Googlen mainosten tehokkuudesta tilastollisiin tarkoituksiin tai markkinatutkimusta varten. Tällä tavoin kerätty tieto on anonymiä. Emme voi siis nähdä mitään henkilökohtaista tietoa yksittäiseltä käyttäjältä. Facebook, Twitter tai Google kuitenkin tallentavat ja käsittelevät kerätyn tiedon. Tiedotamme sinulle tästä sen tiedon mukaisesti, mitä meillä on hallussamme kyseisellä hetkellä. Facebook, Twitter ja Google voivat yhdistää nämä tiedot Facebook-, Twitter- tai Google-tilisi kanssa ja käyttää tietoja omien tietosuojakäytäntöjensä mukaisesti, osoite

<https://fi-fi.facebook.com/about/privacy/>

tai

<https://twitter.com/privacy>

omiin mainostustarkoituksiinsa.

Konversio seurannan ansiosta Facebook, Twitter, Google ja näiden kumppanit voivat näyttää sinulle mainoksia omissa palveluissaan Facebookissa, Twitterissä tai Google Display Networkissä sekä kyseisten palveluiden ulkopuolella. Molemmissa tapauksissa tallennetaan eväste tietokoneellesi tätä tarkoitusta varten.

Napsauta tätä, jos haluat kumota suostumuksesi:

[https://www.facebook.com/ads/website\\_custom\\_audiences/](https://www.facebook.com/ads/website_custom_audiences/)

tai

<https://twitter.com/settings/security>.

## **h Käyttö kolmannen osapuolen alustan kautta; mobiiliseuranta**

Käytämme mobiiliseurantateknologiaa tarjontamme jatkuvaan kehittämiseen ja optimointiin. Käytämme tähän tarkoitukseen yrityksen adjust GmbH, Saarbrücker Str. 38a, 10405 Berlin, Germany ([www.adjust.com](http://www.adjust.com)) palveluita. Käytämme näitä palveluita kerätäksemme tilastollista tietoa siitä, kuinka verkkosivujamme käytetään, jotta voimme jatkuvasti parantaa tarjontaamme. Keräämme tietoa mobiililaitteitasi sovellustemme käytön osalta, jonka sitten tallennamme ja analysoimme. Näinollen keräämme seuraavat tiedot: IP-osoitteet, jotka muutetaan välittömästi anonyymeiksi, MAC-osoitteet, anonymisoitu laitetunniste (IDentifier For Advertisers - IDFA tai Google Advertiser ID - GAID), verkkoselaimen tyyppi, kieli, internet-palveluntarjoaja, verkon tila, aikavyöhyke, saapumissivun ja poistumissivun URL, käytetty aika ja käytön päiväys, napsautustiedot sekä muut tilastolliset tiedot palveluidemme käytöstä. Yksittäistä henkilöä ei voida tunnistaa näiden tietojen perusteella. Tällä tavoin kerättyjä tietoja käytetään anonyymien käyttöprofiilien luontiin. Seurantatyökaluilla kerättyjä tietoja ei käytetä näillä sivuilla vierailleiden henkilökohtaiseen tunnistamiseen ilman heidän suostumustaan. Voit kieltää tiedon keräämisen ja säilyttämisen tästä hetkestä eteenpäin muuttamalla mobiililaitteidesi asetuksia osiossa 8 kuvatulla tavalla.

### **3. Tietojen siirto kolmansille osapuolille**

Joissain tapauksissa TRAVIAN GAMES siirtää henkilökohtaisia tietoja seuraaville kolmansille osapuolille:

- Maksupalvelujen tarjoajat (katso yllä)
- IT-palveluiden tarjoajat (esim. sähköpostipalvelut, isännöintipalvelut)
- Tietokantapalvelut (esim. mainoskampanjoiden analysointi)
- Tytäryhtiöt (esim. maksutiedot TG Payment GmbH:lle)
- Viranomaiset (esim. tutkimusta suorittavat viranomaiset)

Nämä kolmannet osapuolet ovat laillisesti sidottuja käsittelemään henkilökohtaisia tietojasi luottamuksellisesti ja turvallisella tavalla vallalla olevan lainsäädännön mukaisesti, ja ne voivat saavat henkilökohtaisia tietojasi käyttöönsä vain sopimuksellisten velvollisuuksiensa täyttämässä, mikäli sellaiseen käyttöön löytyy laillinen peruste.

Tämän lisäksi TRAVIAN GAMES antaa kolmansien osapuolien ottaa sinuun yhteyttä mainostustarkoituksessa vain, jos olet etukäteen hyväksynyt sen selvästi. Siinä tapauksessa TRAVIAN GAMES lähettää sähköpostiosoitteesi kyseisille kolmansille osapuolille.

### **4. Tekniset ominaisuudet**

#### **a Evästeet**

Evästeet ovat pieniä tiedostoja, jotka sallivat TRAVIAN GAMES:in tallentaa tiettyjä tietoja laitteestasi, esimerkiksi tunnistamaan sinut palatessasi verkkosivustolle tai luomaan tilastoja. Useimmat evästeet poistetaan automaattisesti, kun suljet selaimesi tai poistut miltä tahansa TRAVIAN GAMES:in operoimalta verkkosivustolta tai pelistä. Osa evästeistä voidaan kuitenkin säilyttää pidemmän aikaa. Yllä olevat luvut kuvaavat tarkemmin sitä, miten TRAVIAN GAMES käyttää evästeitä.

#### **b Verkkomajakat**

TRAVIAN GAMES käyttää verkkomajakoita (eli läpinäkyviä GIF-kuvia tai web bugeja ja niin edelleen). Verkkomajakka on verkkosivustolle asetettu linkki, ja se viittaa pieneen graafiseen kuvaan. Kun verkkosivustoon otetaan yhteys tällä linkillä, automaattinen pyyntö lähetetään pienelle graafiselle kuvalle. TRAVIAN GAMES käyttää verkkomajakoita verkkosivustojen optimoinnissa ja mainoskampanjoissa laskemalla tai



tallentamalla vierailujen määrän tietyille verkkosivustolle, jos ja kun sähköposti avattiin ja niin edelleen. Yllä olevat luvut kuvaavat tarkemmin sitä, miten TRAVIAN GAMES käyttää verkkomajakoita.

### **c Sosiaaliset liitännäiset**

TRAVIAN GAMES käyttää sosiaalisia liitännäisiä verkkosivustoillaan ja peleissään, kuten Facebookin Tykkää-painiketta tai Facebook Connectia ja Googlen "Google +1" -painiketta. Sosiaalisilla liitännäisillä on yhteinen ominaisuus. Jos avaat sosiaalisia liitännäisiä käyttävän TRAVIAN GAMES - verkkosivuston, näiden liitännäisten tarjoaja saa samat tiedot kuin jos menisit suoraan tämän tarjoajan verkkosivustolle. Tämä tarkoittaa sitä, että avatessasi tarjoajan verkkosivun, joka sisältää Facebookin Tykkää-painikkeen, Facebook vastaanottaa IP-osoitteesi, laitteesi selaimen version, näytön resoluution ja käyttöjärjestelmän sekä Tykkää-painikkeen sisältäneen verkkosivuston URL-osoitteen. Tämä pätee, vaikkot käyttäisi yhtään näiden tuottajien tarjoamista palveluista. Jos liitännäinen on Facebookin tai Googlen tuottama, yllä olevat tiedot siirretään Yhdysvaltoihin.

Lisätietoja siirretään, jos olet kirjautuneena sisään yhteen näistä palveluista ja/tai käytät sosiaalista liitännäistä, kun selaat verkkosivustoa. Kysy asiaankuuluvilta tarjoajaltasi, mitä tietoja siinä tapauksessa lähetetään eteenpäin.

### **d Google Analytics**

TRAVIAN GAMES käyttää verkkosivustoillaan, peleissään ja pelien kotisivuilla Google Analytics -analysointityökalua. Google Analytics mahdollistaa evästeitä käyttämällä TRAVIAN GAMES:in operoimien pelien ja verkkosivustojen luokse tekemiesi vierailujen analysoinnin. Google Analytics kerää sitä varten tietoja sivujen selaamisesta, kuten sivuilla vierailleiden laitteiden tekniset ominaisuudet ja toimesi TRAVIAN GAMES:in verkkosivustoilla ja peleissä. Google Analytics analysoi nuo tiedot TRAVIAN GAMES:in kanssa tekemänsä sopimuksen velvollisuuksien mukaisesti luodakseen raportin, joka sisältää tietoja mistä URL-osoitteesta verkkosivustolle tai TRAVIAN GAMES -peliin saavuttiin, mistä maantieteellisestä kohteesta verkkosivuston tai TRAVIAN GAMES -pelin vierailu tapahtui, kuinka kauan käyttäjä pysyi verkkosivustolla tai TRAVIAN GAMES -pelissä ja mitä käyttäjä teki vierailunsa aikana. TRAVIAN GAMES on säätänyt Google Analytics -työkalun siten, että IP-osoitteesi viimeinen osio poistetaan, ennen kuin se tallennetaan

Euroopassa. Voit poistaa evästeiden käytön selaimesi asetuksista, mutta muista sen voivan myös estää TRAVIAN GAMES -pelien ja verkkosivustojen käyttöä. Voit vaihtoehtoisesti myös ladata ja asentaa asiaankuuluvan liitännäisen selaimesi tämän linkin kautta: (<https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=fi>), niin Google Analytics JavaScript -koodi ohjeistetaan olemaan lähettämättä tietoja Google Analytics -palvelulle vierailuistasi TRAVIAN GAMES -peleihin ja -verkkosivustoille.

#### **e SWRVE**

TRAVIAN GAMES käyttää peleissään SWRVE-analysointityökalua. Tätä varten pelin tai mobiilisovelluksen lähdekoodissa käytetään koodinpätkiä, jotka aktivoidaan suorittaessasi tietyn TRAVIAN GAMESin määrittämän toiminnon (esim. rekisteröinti, aktivointi, kirjautuminen sisään, tilin poistaminen, pelivaluutan ostaminen ja niin edelleen). Aktivoinnin jälkeen seuraavat tiedot lähetetään EU:ssa sijaitseville SWRVE-palvelimille: pelin tai verkkosivuston nimi, pelin maaversio, satunnaisesti tiliäsi varten luotu sekä anonymisoitu tunnistenumero, suoritettujen toiminnon tunnistenumero, kuvaus tästä toiminnosta, aikaleima, selainistunnon tunnus ja IP-osoite. Jos käytät TRAVIAN GAMES -peliä mobiilisovelluksen kautta, myös seuraavat tiedot siirretään: verkon tila (esim. 3G tai Wi-Fi), käyttöjärjestelmä (ilman versionumeroa) sekä tieto onko käytetty laite älypuhelin vai tabletti. SWRVE analysoi nämä tiedot TRAVIAN GAMESin kanssa solmimassaan sopimuksessa esitettyjen velvollisuuksien mukaisesti, luodakseen raportin pelin tai mobiilisovelluksen käytöstä. Tämän lisäksi SWRVE käyttää siirrettyjä tietoja anonymisti ja kootussa muodossa tehdäkseen yleisiä huomioita käyttäjien käyttäytymisestä TRAVIAN GAMESille ja muille SWRVE:n asiakkaille. Näiden anonymien ja kootussa muodossa olevien tietojen lisäksi SWRVE tallentaa ja käyttää TRAVIAN GAMESilta siirrettyjä tietoja ainoastaan sopimuksellisten velvollisuuksiensa ja TRAVIAN GAMESin antamien ohjeiden mukaisesti. Voit milloin vain vastustaa näiden tietojen keräämistä ja tallentamista tulevaisuutta silmälläpitäen. Lähetä suostumuksesi peruutus alla olevaan sähköpostiosoitteeseen. Peruuttamisesta ei aiheudu sinulle muita kustannuksia kuin peruutuksen lähettämistä aiheutuvat kustannukset.

#### **f Push-ilmoitukset**

Jos olet aktivoinut kyseiset asetukset mobiililaitteellasi, TRAVIAN GAMES voi lähettää push-viestejä mobiililaitteeseesi jakaakseen peliensä

päivityksiä ja muita ajankohtaisia uutisia. Voit hallita push-viestejäsi mobiilisovelluksen "Asetukset"-sivulla tai laitteesi asetuksista.

## **5. Suostumuksen peruuttaminen**

Voit peruuttaa antamasi suostumuksen milloin vain, ellei TRAVIAN GAMES prosessoi henkilökohtaisia tietojasi sopimuksen tai lain määrittämässä tarkoituksissa. Jos peruuttaminen koskee pelitietojen saantia tai muita sähköposteja, kaikki sinulle lähetetyt pelitiedot ja muut sähköpostit sisältävät vaihtoehdon, jolla voit lopettaa kaikkien pelitietojen tai sähköpostien tilauksen. Peruuttamisesta ei aiheudu sinulle muita kustannuksia kuin peruutuksen lähettämisestä aiheutuvat kustannukset.

## **6. Henkilökohtaisten tietojen muutokset tai poistaminen**

Voit muuttaa henkilökohtaisia tietojasi milloin vain (esim. päivittää tai korjata tietoja) tai poistaa henkilökohtaiset tietosi kokonaisuudessaan. Huomaa, että TRAVIAN GAMES ei pysty toteuttamaan poistopyyntöäsi, jos tämä pyyntö on ristiriidassa tietojen säilyttämiseen liittyvien velvollisuuksien tai TRAVIAN GAMES:in tai kolmansien osapuolien oikeutettujen intressien kanssa. Jos haluat, että TRAVIAN GAMES muuttaa henkilökohtaisia tietojasi tai lopettaa niiden käyttämisen, ota yhteyttä TRAVIAN GAMES:iin osoitteessa [privacy@traviangames.com](mailto:privacy@traviangames.com). TRAVIAN GAMES suorittaa silloin pyydetyt muutokset tai poistaa tietosi mahdollisimman nopeasti. TRAVIAN GAMES:in täytyy kuitenkin muistuttaa sinua, että teknisistä ja organisatorisista syistä johtuen tiettyjä toimenpiteitä voidaan suorittaa poistopyyntösi jälkeen, mikäli tällaiset toimenpiteet ovat aloitettu ennen poistopyyntöä, mutta niitä ei ole saatettu vielä siinä vaiheessa päätökseen.

## **7. Informaatiota henkilökohtaisista tiedoista**

TRAVIAN GAMES tiedottaa sinua pyydettyä ilmaiseksi kaikista henkilökohtaisista tiedoista, joita sinusta on tallennettu. Tiedot lähetetään sinulle elektronisessa muodossa, yleensä sähköpostin välityksellä.

## **8. Seurantatunnuksesi poistaminen käytöstä**

Applen mobiililaitteet: Avaa mobiililaitteesi asetukset (esim. iPhone tai iPad) ja valitse valikkokohta "Tietosuoja". Voit poistaa mainonnan seurannan käytöstä kohdasta "Mainonta".

Android-laitteet: Avaa asetukset sovelluslistastasi ja paina mainospainiketta. Voit poistaa Google Advertising ID:n käytöstä, kun mainos-ikkuna on avattu.

## **9. Lopulliset varaukset**

TRAVIAN GAMES varaa oikeuden muuttaa tätä tietosuojaa minä hetkenä hyvänsä; TRAVIAN GAMES noudattaa kuitenkin aina asiaankuuluvaa tietosuojalainsäädäntöä.

Jos sinulla on yleisiä kysymyksiä tästä tietosuojasta ja TRAVIAN GAMES:in tietojen suojelusta, ota yhteyttä meihin alla olevassa osoitteessa. Ota meihin yhteyttä, jos mahdollista, käyttämällä samaa sähköpostiosoitetta, jonka annoit pelin rekisteröimisen yhteydessä.

Sähköposti:

[privacy@traviangames.com](mailto:privacy@traviangames.com)

Postiosoite:

Travian Games GmbH  
Wilhelm-Wagenfeld-Straße 22  
80807 Munich

Päiväys: 1. elokuuta 2015